

ПЫЛАЕВА

СОЛОМОНИЯ ВАСИЛЬЕВНА

г.р. 1930



Ас олөм йылысь

Ме чужлі Сыктывкарын 1930 вося февраль 28 лунö. Бöрас төдмалі, мый мам тайö жö луннас чужлöма Койтыбöжын.

Батьөлön семьяыс, коді овлöма Сыктывкарын, вөлöма голь. Менам пöль кувсьöма водз. И пöчö öтнас быдтöма нель пиöс да кык нылöс. Сы вöсна абу вермöма челядьсö велöдны. Весиг бать вөлöм кырымасьö «МАЛ» - «Малыгин» ов пыдди.

А мамö Койтыбöжын велöдчöма öти класс. Сэссия шуöмаöсь, мый тырмас велöдчыны, шыпасъяссö да лыдсö пö төдан. Кутан ичöt чойтö потанын качайтны да сюр нёньысь някöдны.

- Дерт, шуö вöлі мамö, - бөрді эськ да.

Ми быдмим чоя-вока. Батьтөг колим, кор меным вöлі сизим арöс, а воклы öкмыс эз на вöv.

Батьöс да сылысь воксö 1937 воын лыйлісны.

Сыктывкарыд менам быдмигөн вöлі ыджыд деревня кодь.

Ме зэв тшöкыда паракöдөн кывтлі Зеленечöдз, сэссия бөр подөн куим верст Койтыбöжöдз волі. Сэні овліс мамлөн рöдвуж. Сэні ми вежанькөд да мамкөд вöрын вотчывлім: чöдлач, чöд, тшак да пув. А öтчыд ми вежанькөд ветлім Парчөгö праздник вылö. Мунім видзъяс пыр. Анькытш воöмв нин вöлі. Ид да сю шепталöма, джуджыд тшöтя, менсьым юрöс малалöны-зуалöны.

Кынöм пöттöдз анькытштö сёйим Парчөгö вотöдз. Парчөгын быд керкаын пöжасьöмаöсь-пражитчöмаöсь. Чери няньяс, выя шаньгаяс, пирөгъяс. А кымые пöлöс кисельыд, лязйыд..? Сёй эн юась, мый колö. А миян рушкуой тырöма анькытшön да нинöм оз төр. Кöть бөрд.

Войнаыд миянöс суис, кор мамö уджаліс «Швейник» артельын. Вурисны армиялы шынель улö купайкаяс, гачьяс, шынель да мукöд паськөм.

Ме велöдчи да гортса уджсö стасö вöчи. Роч пач ломті, пуси. Уна и чугун пөрöдлі. Укватнад ог суз да. Чугуныд пөрö, а сукыс сэтъыс оз киссьы. Васö содта, солышта да бара пуа.

Тöдлі и тшыгъялөм. Лёк паськөм. Кокын нямöда колоши. Купайкаыс кö выльджык, сійөн эськö ошйыся нин да. Сідз и ветлывлікино вылö, и драмтеатрö. И эз вöv яндзим. Унджыкыс сдз и пасьтасьпывлісны.

Уджавлі магазинын. Сэссия верöс сайö петі да быдті вит пи. Зэв вильышöсь вöліны, но мам-батьöс кывзісны.

Медым найöс öлöдны, ас дінö пуксьöда да висьтала вöлі мойдъяс. Сэссия ачым налы, мый юрö воас, сійöс и сöра.

Пенсия вылö петі да куті мойдъяс гижны «Войвыв кодзув» да «Би кинь» журналъясö. Öні эм нин аслам куим небöг. Лöсьöдам Тонечка-внучкакөд нельöд выль книга. Коми кыв вылын. Коркö лыдди да ачым шензи. Сё дас нель мойд гижсьöма.

(Йöзöдöма «Би кинь» журналын. 2004. – 5 №. – 3 лист бок.)



С. В. Пылаевалон челядьлы гижӧдъяс

Эзысь пӧрт / Соломония Пылаева ; худож. А. Мошев. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1987. – 32 лист бок.

Нерсысь Баля / Соломония Пылаева ; [серпасалис А.В. Мошев]. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1994. – 56 лист бок.

Бӧбйӧдлысь кань Малань / Соломония Пылаева ; серпасалис В.Б. Осипов. – Сыктывкар : Коми кн. из-во, 1995. – 104 лист бок.

Варов лягей : мойдъяс / Соломония Пылаева ; серпасалис Анастасия Пылаева. – Сыктывкар : Коми Республикаса гижысь котыр, 2009. – 48 лист бок.

Нерсысь баля : [мойд] / Соломония Пылаева ; серпасалис А. Попова. - Сыктывкар : АУ РК «Редакция газеты «Коми му», 2011. - [15] лист бок. - (Лэдзӧ «Би кинь» журнал).

Пож тыр бӧж : [мойд] / Соломония Пылаева ; серпасалис А. Попова. - Сыктывкар : АУ РК «Редакция газеты «Коми му», 2011. - [15] лист бок. - (Лэдзӧ «Би кинь» журнал).



С. В. Пылаевалон олан туй да гижӧдъяс йылысь

Бур кыв - зарниысь донджык : Соломония Васильевна Пылаева чужан лунсянь 75 во тыригкежлӧ литературной памятка / С. Я. Маршак нима челядьлон Коми Республикаса Национальной библиотеке ; лӧсьӧдис Л. З. Втюрина. - Сыктывкар, 2005. - 13 лист бок.

Втюрина Л. З. Пылаева Соломония Васильевна : (1930) / Л. З. Втюрина // Литература Коми : словарь школьника / сост. В. Н. Головина, В. А. Лимерова. – Сыктывкар. – 218-219 лист бокъяс.

Пунегова Л. А. Соломония Васильевна Пылаева // Пунегова Л. А. Посни войтырлы коми литература йылысь : учебное пособие / Л. А. Пунегова. - Сыктывкар : Коми книжной издательство, 1993. – 214-215 лист бокъяс.

Кряжевская Е. Сӧлӧ баблӧн олӧм-мойд / Елена Кряжевская // Йӧлӧга. - Урасьӧм 12-ӧд лун (6 №). - 10-11 лист бок : фот.

Сӧлӧ баблы - 80 // Би кинь. - 2010. – 3 №. – 11 лист бок : фот.

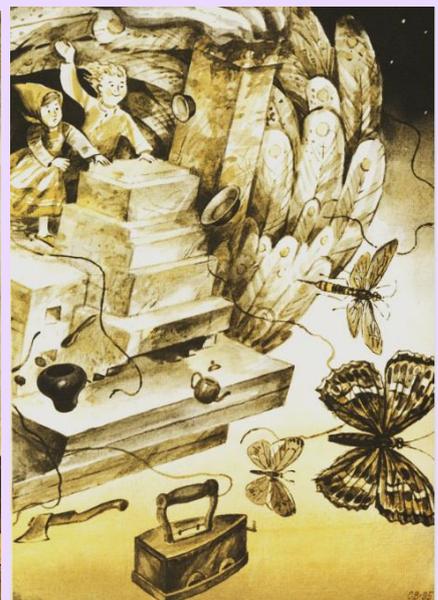
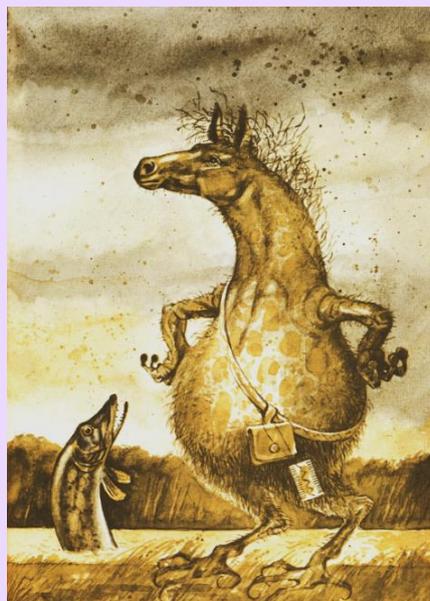
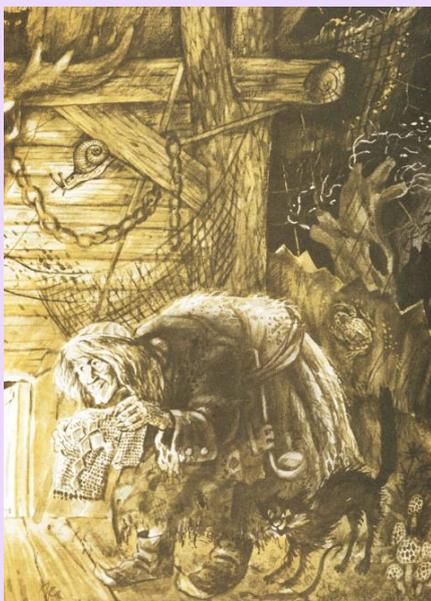
Пылаева С. В. Ас олӧм йылысь : автобиография / С. В. Пылаева // Би кинь. - 2004. – 5 №. – 3 лист бок.

«Бөбйөдлысь кань Малань»



Тайö небөгас Сөлö баб гижöма сюсь да наян, горш да шань пемöсьяс да лэбачьяс йылысь, волшебной мойдьясын йöзлөн быдсяма тешкодь лоöмторьяс йылысь, Ёма да Яг-морт йылысь. Сөлö баб сералö дышьясöс да асланыс наяньясöс, бöбьясöс да озырлун вылö вежавидзьясьясöс, бур кылөн ошкö шаньясöс да сюсь мывкыдаясöс, зильясöс да йöзлы бур вöчысьясöс.

Эмось Сөлö баблөн мойдьясын вöвлытöм, дивö кодь пемöсьяс, повзöдчысьяс. Тянлы небöгын паныдасясны Вася Бес, «ошлөн кодь гыжьяса, гöныс няйтөн гынмöма, юрыс кузь, паськыд пельяса, синьясыс былъыд пасьята» да Змей Мокей, «юрыс бегемотлөн кодь ыджыд, тушаыс да бöжыс öтпомся, а кывйыс вомас гез кöлышка моз гартчöма». Эм тайö небöгын и «...Ушим-Лашим: юрыс вöвлөн, кокыс лопысь, рушку-пушкун, нитшка гöна. Олö, да быдөн сыысь полö...». «Шемела» мойдын петкөдчö «...ичöтик дед – квайт черань кока. Синьясыс югьялöны...».



Варов лягей

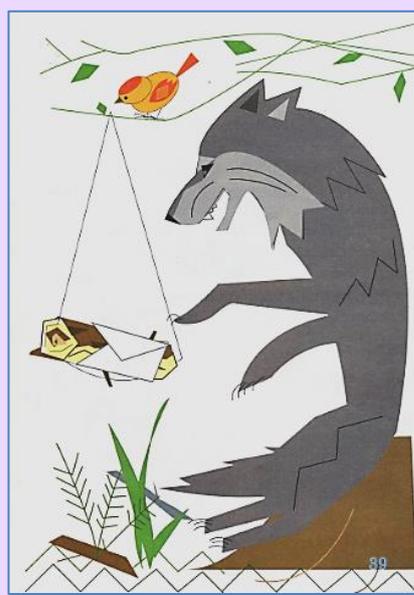


Солё баблён мойдын олысьясыс – пемосьяс, лэбачьяс – зэв тешкодьёс, найо кужоны морт моз сёрнитны, вильшасьны, ворсны. Мойдчысь петкөдлө налысь сюсьлунсö да мывкыдлунсö.

«Варов лягей» мойдын турі «öти лягушаöс кокыштіс, да пöт на вöлі, да эз нылышт, а шуис: «Кöсьян кö овны, висьтав меным сэтшöм нöдкыв, медым ме тöдмавны ог вермы, а тöдмала кö, сёя тэнö». Большысь лягуша куимысь чуть эз вошты олöмсö, сöмын сюсьлуннас и спаситчис: ни тури, ни дзодзöг, ни рака эз вермыны вочавидзны сылөн нöдкывьяс вылö. А «Чери кыйысь кань да петук» мойдын петук петкөдліс пуж мудер да наян ручлы – гартіс сійöс тывйөн.

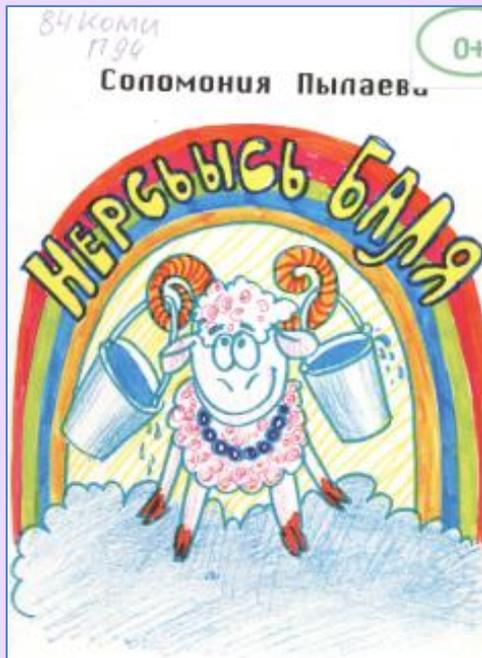
Небöгысь сідзжö лыддяныд горш да дыш Ош Миш йылысь, тöдмаланыд, мыйла петук чуксаян кадсö воштіс да кызди Бызгун ош аслыс кынöмпöт корсис.

Мойдьяссö мичаа серпасалис гижысьлөн внучкаыс - Анастасия Пылаева.



Серпасалис Анастасия Пылаева

Нерсьысь Баля



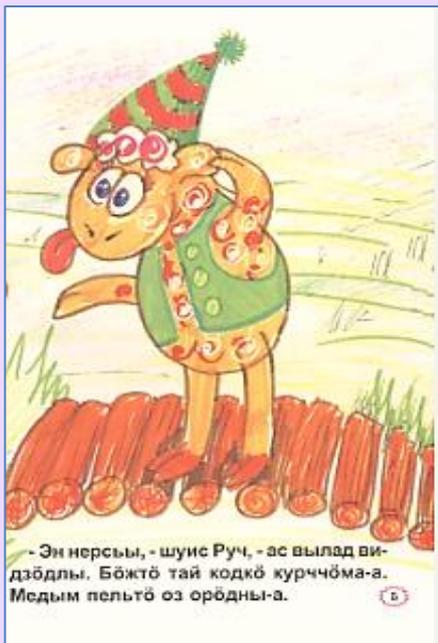
«Оліс-выліс Баля. Сійö зэв ёна радейтіс нерсьыны. Кодöс аддзас, сійöс и нерö. Кöчильöс нерис:

Бе-е-е, Кöчильöй,
Абу прöсуж, абу йöй!
Кык кокыд дженьыд,
Бöр кокыд вель кузь,
Чирк моз чеччалан,
Котöртны он куж,
Бöжыд быттö понпуш!»

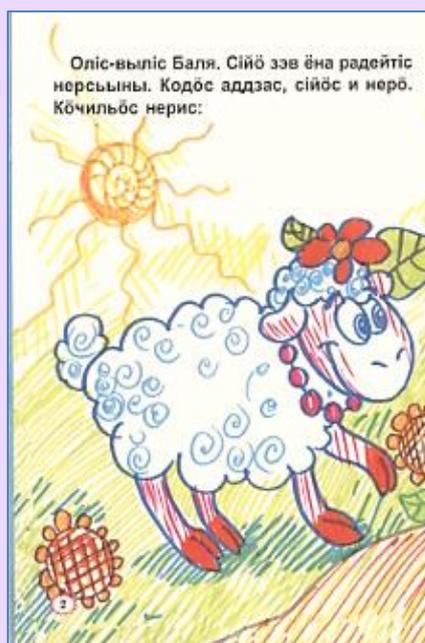
И ручöс нерис, и кöинöс. Весиг кöин рушку пиын эз дугды нерсьöмысь:

«Бе-е-е, Кöин, Кöин,
Кынöмад ме лои.
Рушкүтö люкала,
Мустö поткöда,
Сьювтö розьöда,
Став пытшкöстö пузувта».

А тіян ёртъяс пиын абу татшöм нерсьысь баляясыс?



- Эи нерсьы, - шуис Руч, - ас вылад видöдлы. Бöжтö тай кодкö курчöма-а. Медым пельтö оз орöдны-а.



Оліс-выліс Баля. Сійö зэв ёна радейтіс нерсьыны. Кодöс аддзас, сійöс и нерö. Кöчильöс нерис:



- А-а, бара нерсян! - кватитіс Кöин Балятö да дзоньнас нылыштіс.

Нерсьысь баля



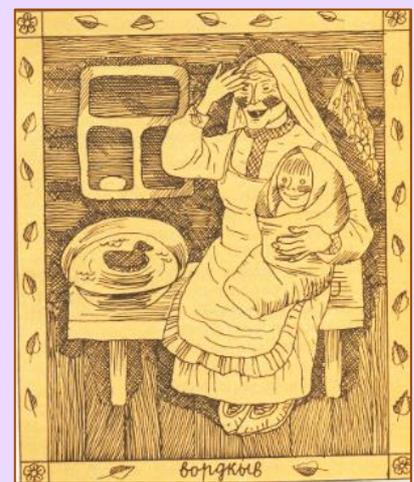
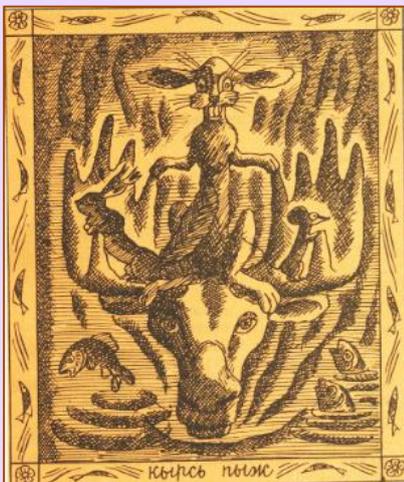
Тайö небöг лыддигöн тi тöдмасынд уна звер-пöткакöд да гортса пемöсьяскöд, кодъяс морт моз сёрнитöны да ноксьöны ас овмöсын. Быдöнлөн на пиысь аслыспöлöс сям да оласног. Тöдмаланыд гажа да тешкодъ лоöмторъяс йылысь. Кызди варыш кöчильöс лэбавны велöдис, кызди кань Малань велöдис Сöлö бабöс крыса кыйны да мыйысь капуста мач аттьöалис нидзулöс да лягушаöс.

Соломония Васильевна сёлöмсяныс гажöдö тiянöс, дона челядьöс. Эм тайö чукöрас и нерсяна гижöдъяс и мойд сяма ворсöмъяс. Тайö «Сямтöм ош», «Чери кыйысь кань», «Ур да ош» мойдъяс.

Сöлö баб радейтö ворсыштны вильышпозъяскöд. Небöгö пырисны «Оз. Да», «Горань» да мукöд тешкодъ кывбура гижöдъяс. Ворсигöн позьö вöдитчыны сылөн лыддъясанкывъясөн. Со на пиысь öти:

«Кольяс-мольяс,
Зарни сюръяс,
Увлань юра парокод,
Вывлань юра вездекод.
Трактор чипсö,
Шопер руксö,
Петук баксö,
Рака мурызö, Ставыс тайö збыль, дерт,
Он кö верит – мун пет».
(«Збыль, дерт» лыддъясанкыв).

А ичöтджык чой-вокöс отсаласны видзны мойдысьлөн вордкывъяс да лелькуйтчанкывъяс.



Пож тыр бөж



Сөлө баблөн нимлун вылө воисны порсь, кань Малань, ур, поньяс Макс да Сирпиль. А нимлун вылө козинтөг оз воыны. И ставныс козьналісны Сөлө баблы ассыныс бөжъяссө. Медбөр воис Ош да мыччис Сөлө баблы пож:

«- Ме тэныд, Сөлө бабө, пож козьнала. Кыклаті сөмын и розялөма, туяс на.

- А мый вылө нө туяс? – юалө Сөлө баб.

- А пожъяс тэ лөд став бөжтө, мича и букет артмас.

Босьтіс Сөлө бабыд пожтө, сюяліс сэтчө бөжъястө. Найө чурвидзөны, быттө дзоридзъяс. Пуктіс бөжтө лабич вылө».

Ёна рад лои Сөлө баб, аттьөалис став пемөссө. А сэсся ставсө корис чай юны кöлачөн, шаньгаөн да сахарөн. Со кутшөм вунлытөм да гажа нимлун лои.



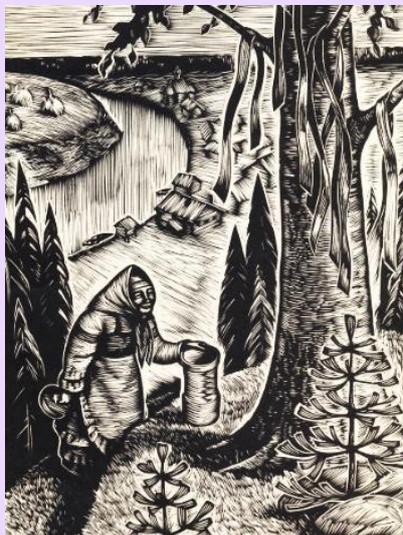
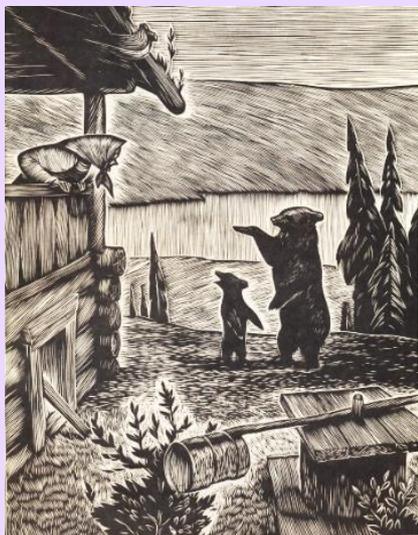
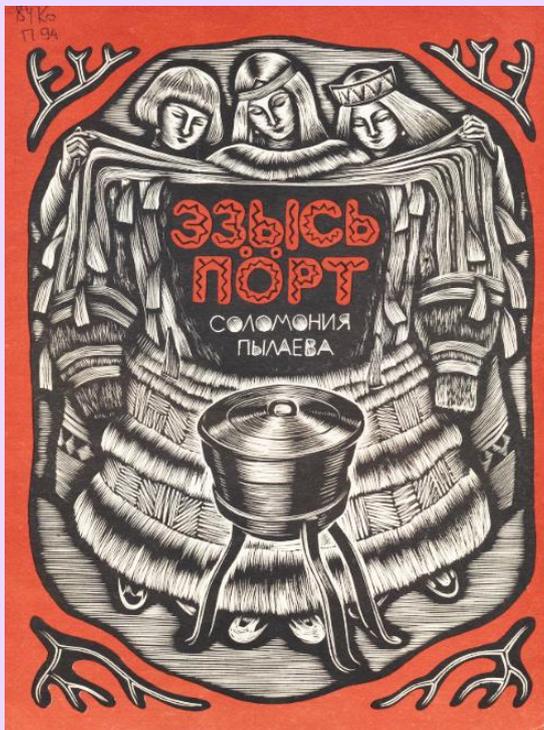
Серпасалис А. Попова

Эзысь порт

Соломония Васильевна радейтö посни войтырöс, тöдö налысь пытшкөсса олөмсö, быдлуныя тöждъяссö. Нывкаяс да зонкаяс лоисны медшөр геройясөн «Эзысь порт» мойдын. «Гöра бердын, саридз бокин олісны вильыш зонкаяс да бөрдысь нывкаяс. Вильыш зонкаяс мачөн ворсöны, лыжи-дадь вылын исласьöны, лымйöн шыбласьöны. Горзöмныс гöра йылöдзыс кылö. Кыр йылас оліс «пельтöм-синтöм, паськыд лапа кокъяса, жбырган ныра» скөр Лавö. Эз радейт сійö зонкаясöс, лым толанас найöс гартіс, лым сюръясö портіс. Вермасны-ö мездыны найöс ичöt нывкаяс?

Сöлö баб велöдö тіянöс, быдмысь войтырöс, лоны шаньöн да бурöн йöзкөд и вөр-вакөд. «Кыз пу» мойдын висьталö сы йылысь, кызди пöчö тöждысьö пу йылысь – тулысын мездö сылысь вужъяссö изйысь, жар гожöмын киськалö сійöс ваөн, и кыз пу водзöссö отсалö бурдöдны пöчöлысь внучкасö вежа зараваөн да небыд корсьöн. А «Атьö» мойдын велöдö посни войтырöс лоны вежавидзысьясөн, тöдны медбур, меддона «волшебнöй кывъяссö».

Сöлö баб серам вылö лэптö вылö пуксьысь, горш да тшап персонажъясöс. «Дөрöш Миш» мойдысь ті лыддяныд, кызди голь крестьянин, кодлөн «челядыс – пöлать тырыс, идйыс ен ув пельöсын, няныс – варттöм, сьöмыс – чөрöс пытшкын, шудыс шеш вомас», петкөдлö пуж озыр да горш мортлы.



Соломония Васильевна Пылаевалон

олөм да творчество йылысь

Кузь төвся рьтыясö шоньд паччөр вылын куйлигөн медся нин ёна көсьян, медым пöчьд либö ыджьд мамыд тэньд мойдiс. Сылөн мелi висьталөм улас сэсся и шедан унмыслы лэчкас. Кодлөн абу ыджьд мамыс либö пöчыс, вермас лыддыны Сöлö баблысь мойдъяссö, кодi со комын во сайö нин мойдчö коми челядьлы.



Соломония Васильевна Пылаева (Сöлö баб) чужис 1930 вося урасьöм (февраль) 28 лунö Сыктывкарын. Сийö унатор адзылис олөмсьыс, тöдлiс сьöкыд война кадсö. Ичöтсьян вичмылис сылы и сьöкыдлуныс, и шогыс. Сизим класс помалөм бöрын нывкалы ковмис верстьö моз уджавны. Вöли сийö и вөр кылöдысьöн, и вузасьысьöн, бöрынджык - дзоридзъяс вöчалысь мастерөн. Но некор Соломония Васильевна эз усьлы сьöлөмнас, тöдiс, мый бурыс век вермас лөксö, мисьтöмсö, ковтöмсö. Та йылысь жö сийö кывлывлис аслас пöчсьяныыс, мамсяныыс.

Соломония Пылаевалон аслас лоисны челядь: вит пи. И мам көсийс, мед эськö найö быдмисны бур йöзөн, мед эз лоны дышöсь, кодзыд сьöлөмаöсь, мед век зилисны вöчны бурсö мөд мортлы. Пуксяс вöли төвся кузь рыт, и мам босьтчö мойдны. Ставсö нин, буракö, некымынысь мойдiс, а челядь век корöны выльясöс висьтавлыны. Мунö удж вылö мамныс, а мойданторйыс юрас тэчсьö. Мыйкö көнкö кывлöма, мыйкö и содтыштöма ассияныс, да абу öд таын делöыс, а сыын, мед эськö мойдыс вöли эскана.

1980-öд воын пенсия вылö петöм бöрын Соломония Васильевна видзис внук-внучкасö, ас мозыс висьтавлiс налы пöчсьян да мамсян кывлөм важ мойдъяс. Прöст кадö мойдчысь заводитiс гижавны ассьыс мойдъяссö, сьыланъяссö, шусьöгъяссö, кывбура ворсöмгъяссö тетрадьö.

И со 1984 воын медводдзаысь сылөн мойдъясөн гижöм тетрадьыс веськалiс «Войвыв кодзув» журнал редакцияö. Сэксян сылысь мойдъяссö тшöкыда йöзöдпывлисны газет-журнальясын, мойдпывлисны телевидение да радио пыр. 1987 воын Коми книжнöй издательствоын петiс авторлөн «Эзысь пöрт» медводдза небöг. Сийö кадсяныыс став республика пасьта ичöтик лыддысьысыяс тöдмалiсны Сöлö баб йылысь.

Та бöрын Соломония Пылаевалон петiс нöшта на квайт небöг: «Нерсьысь баля» (1994), «Бöбйöдлысь кань Малань» (1995), «Нерсьысь баля» (2006), «Варов лягей» (2009), «Пож тыр бöж» (2011), роч кыв вылын «Шанежка» (2014).

Сёысь унджык мойд, кывбур, ворсантор да мукöд гижöд лосьöдiс нывкаяслы да зонкаяслы Соломония Васильевна Пылаева. Унджыксö на пысь мойдысь босьтöма олөмсьыс. Мыйкö тешкодътор адзылас да пыр жö ас ногыс бергöдас да гижас. Та вöсна, буракö, став мойдыс Сöлö баблөн серамбана, тешкодъ.

Сöлö баблөн мойдъясын геройясыс сёрнитöты сöдз да мича коми кывйөн. Налөн сёрниысь артмöны кывбуръяс, аслысикас шусьöгъяс. Тадзи Соломония Васильевна петкөдлö мойдъясас коми кывлысь озырлунсö.

Челядь нимкодъпырысь лыддьöны С.В. Пылаевалысь мичаа серпасалөм небöгъяссö, да и ачыс гижысь радейтö шмонитны посни войтыркөд. Сийö ветлiс республикаса уна кар-сиктö, медым адзысьлыны посни войтыркөд. Соломония Васильевна мойдö челядьлы коми йöзкостса паськөмö вöччөмөн, а найö кывзöны да сюркнялöны пель сайö олөма анылысь бур вылö велөдöмсö. Шоньдöсь да югыдöсь Сöлö баблөн мойдъясыс, найö гөгөрвоөдöны быдмысь войтырлы коми шмонь да öбича, велөдöны зонпосниöс лоны шаньон да бурөн йöзкөд, вөр-вакөд, пемöсьяскөд, та вöсна и, буракö, кыскöны ас дорас ичöт лыддысьысыясöс.



С.Я. Маршак нима Коми Республикаса
челядьлön Национальнöй библиотека

«Коми гижысьяс – челядьлы»

СОЛОМОНИЯ ВАСИЛЬЕВНА
ПЫЛАЕВА



Сыктывкар, 2020

83.3(2Рос=Коми)

П94

Составитель:

Коваль Н.В. – главный библиограф отдела краеведения и коми литературы ГБУ РК НДБ

Оформление:

Смолева Е.А. – ведущий художник ГБУ РК НДБ

Соломония Васильевна Пылаева : комплект плакатов : на коми яз. / Национальная детская библиотека Республики Коми им. С. Я. Маршака ; сост. Н. В. Коваль. – Сыктывкар, 2020. – (Коми писатели – детям). – (6+).

© Национальная детская библиотека Республики Коми им. С.Я. Маршака, 2020

